

ONT VOTÉ CONTRE:

MM.

Allmand
Anderson
Andras
Badanai
Barrett
Basford
Béchar
Benjamin
Benson
Blair
Blouin
Boulanger
Breau
Brewin
Broadbent
Brown
Buchanan
Burton
Cadioux (Labelle)
Cafik
Cantin
Chappell
Chrétien
Clermont
Cobbe
Comtois
Corbin
Côté (Richelieu)
Cullen
Danson
Deachman
Deakon
Douglas (Assiniboia)
Douglas (Nanaimo-
Cowichan-Les Îles)
Dubé
Énard
Fairweather
Forget
Foster
Francis
Gendron
Gervais
Gibson
Gilbert
Gillespie
Givens
Gleave
Gray
Groos
Guay
(Saint-Boniface)
Guay (Lévis)
Guilbault
Haidasz
Harding
Hellyer
Honey
Hopkins
Howard (Okanagan
Boundary)
Hymmen
Isabelle
Knowles (Winnipeg-
Nord-Centre)
Lafamme
Laing
Lang
Laniel

MM.

Leblanc (Laurier)
LeBlanc (Rimouski)
Lefebvre
Legault
Lessard (LaSalle)
Lessard
(Lac-Saint-Jean)
Lewis
MacDonald (Egmont)
Macdonald (Rosedale)
MacEachen
MacGuigan
MacInnis (M^{me})
Macquarrie
McNulty
Mahoney
Major
Marceau
Marchand (Langelier)
Marchand (Kamloops-
Cariboo)
Mather
Morison
Munro
Murphy
Noël
O'Connell
Orange
Orlikow
Osler
Pelletier
Penner
Pilon
Portelance
Pringle
Prud'homme
Reid
Richardson
Ritchie
Roberts
Rochon
Rock
Roy (Timmins)
Ryan
Saltsman
Schreyer
Skoberg
Smith (Saint-Jean)
Stafford
Stanbury
Stewart (Cochrane)
Stewart (Okanagan-
Kootenay)
Sullivan
Thomas (Maisonneuve)
Thomson (Battleford-
Kindersley)
Tolmie
Trudeau
Trudel
Turner (Ottawa-
Carleton)
Wahn
Walker
Watson
Weatherhead
Whiting
Winch
Yanakis—129.

● (9.40 p.m.)

M. l'Orateur: Le vote porte maintenant sur l'amendement n° 7 de M. Woolliams dont le texte figure à la page 918 des *Procès-verbaux* du lundi 21 avril. Voici:

Que le bill C-150, modifiant le Code criminel, la loi sur la libération conditionnelle de détenus, la loi sur les pénitenciers, la loi sur les prisons et les maisons de correction et apportant certaines modifications résultantes à la loi relative aux enquêtes sur les coalitions, au Tarif des douanes et à la loi sur la défense nationale, soit, modifié par l'adjonction, à l'article 7, page 24, ligne 9, après le mot «plus», des mots suivants:

«sauf en ce qui concerne la bestialité et la copulation charnelle avec un animal.»

(L'amendement n° 7 de M. Woolliams, mis aux voix, n'est pas adopté.)

ONT VOTÉ POUR:

MM.

Alexander
Asselin
Baldwin
Bigg
Carter
Dinsdale
Dionne
Downey
Dumont
Flemming
Forrestall
Fortin
Gauthier
Godin
Grills
Gundlock
Hales
Harkness
Howe
Knowles (Norfolk-
Haldimand)
Lambert (Edmonton-
Ouest)
Laprise
Latulippe
MacEwan

MM.

MacInnis
McCleave
McCutcheon
McGrath
McKinley
Marshall
Mazankowski
Monteith
Muir (Cape Breton-
The Sydneys)
Muir (Lisgar)
Paproski
Peddle
Ricard
Rodrigue
Rondeau
Rynard
Scott
Simpson
Southam
Stanfield
Stewart (Marquette)
Thompson (Red Deer)
Valade
Woolliams—48.

ONT VOTÉ CONTRE:

MM.

Allmand
Anderson
Andras
Badanai
Barrett
Basford
Béchar
Benjamin
Benson
Blair
Blouin
Boulanger
Breau
Brewin
Broadbent
Brown

MM.

Buchanan
Burton
Cadioux (Labelle)
Cafik
Cantin
Chappell
Chrétien
Clermont
Cobbe
Comtois
Corbin
Côté (Richelieu)
Cullen
Danson
Deachman
Deakon